省府委專責組對付東端積犯

成員12人尋策改善街頭治安

【明報專訊】省府成立一個12人的工作小組，將利用一年的時間研究並找出如何減少溫市中心東端的街頭罪案。

省律政廳長彭祖輝（Geoff Plant）昨天說，溫市東端是卑詩省和加拿大街頭犯罪最嚴重的地區之一，「像是販毒、吸毒、假鈔、入屋爆竊、汽車盜竊，其中很多都是積犯。」他舉例說，「有一個名叫David（假名）的積犯，總共被判罪81次。」

彭祖輝指出，該個工作小組最主要的工作就是找出街頭犯罪的根源，並且加以預防。法庭並不是解決街頭犯罪最有效的辦法，必須找出其他的方式和另類解決之道。

不過，他稱，在這些積犯之中，不少是癮君子、有精神問題或是有其他社會問題。

卑詩省級法院首席法官埃蘭（Carol Baird Ellan）表示，省級法院一再面臨積犯的問題，使到其他的案件遭到積壓和延遲。她曾碰到一件案件要等11個月才有期開庭。「現在我們已經開始處理延遲的問題，希望一般的案件能在8個月以內處理。」

她指出，工作小組將要找出一種對付這些積犯的方式，例如對癮君子和有精神問題的積犯提出治療，效果相信遠勝司法干預。

這個12人小組的成員，包括法官、律師、衛生官員、警務人員以及獄政官員等，他們將在明年3月提出報告。

溫哥華華埠商會主席霍啓恩認爲，成立工作小組解決東端的街頭犯罪是一個好的信息，但是研究的時間應該加快，一年的時間似乎太長了。

溫哥華貿易局也發表聲明，稱讚省府的宣布是一個正確的方向。貿易局說，與所有的罪犯比較，積犯的人數雖然是少數，但是卻對司法系統造成負擔，有必要找出其他處理這些積犯的方法。

彭祖輝展示一名積犯David（假名）的個人犯罪資料，長長的一張紙上有81次的判罪紀錄。（王介中攝）

中國招商組溫市推銷中交會

4月中廣州舉行 規模歷屆之冠

【明報專訊】第95屆中國出口商品交易會今年將首度呈現一屆兩展館的展銷規模，除了原先的廣州市中心流花路展館外，位在琶州展館的會場首次全面啓用。今年的參展攤位有2,600個，較上屆增加80%，預計將吸引15萬海外買家赴會洽談。

中國歷年都派出招商小組到各地招商，今年則由中國出口商品交易會副秘書長慕新海領團到北美進行招商。他表示，廣東的禽流感疫情現已平息，相信不會對交易會造成影響。第95屆中國出口商品交易會由4月15日到30日舉行，將有1.5萬家中國企業參展，參展商品分工業、紡織服裝、食品醫藥、禮品及日用消費品等5大類，共35個展區。

中國駐溫哥華總領事館商務參贊劉仁康說，中國出口商品交易會是世界第3大的單期交易會，海外買家可以預期在會展上看到中國最優質的精品。

交易會加拿大招商聯絡處總裁謝英榛說，除了招商外，聯絡處還擔任起連接加中經貿交流橋樑角色。他指出，去年因爲非典型肺炎肆虐，透過聯絡處前往的商家數量減少約40%，今年則回復水平且有增長，目前已經有60多名商家表示有意赴會。

慕新海表示，今年中國出口商品交易會規模擴大後，主辦單位對商品分類和展區設置進行重新的調整，不但專業化程度更高，又首次設立品牌產品展示櫃，強化品牌產品的展示效果。主辦單位是期望以「一會走遍神州各行各業」的「一站式採購」優勢，方便來自全球200多個國家及地區的買家，增進中國與世界各地的商貿交流。

另外，本屆將在海關、通訊、郵政和銀行等進行更完善的配套。大會爲採購商提供免費穿梭巴士，來往2個展館之間，採購商也可以乘坐90家酒店的免費旅遊巴士、或是乘坐地鐵及的士，交通往來十分。

慕新海（右三）、劉仁康（左五）、謝英榛（左三）推介第95屆中國出口商品交易會。（楊凌竹攝）

租車接駁天車站可年省5000元

【明報專訊】運輸聯網今年一月起推出一項「乘客車輛共用計劃」（The Commuter Car Share），供那些在架空列車站附近居住或工作的乘客租用，據稱一年的開支，比自行駕車足足節省約5000元。不過試辦至今，僅有兩名乘客參加。

這個爲期年半的試驗計劃，是加國首創，由運聯與汽車合作聯網（Co-operative Auto Network，簡稱CAN）合辦。參加者每月只需支付最少225元，就可以駕駛公有的車輛，來往架空列車站和公司或住所。

溫哥華市議員，同時也是運聯董事的卡德曼（David Cadman）認爲，這個計劃有助達成多項運輸目標，包括讓乘客上班更具效率、減輕路上塞車引起的壓力和降低污染問題。CAN執行總監穆恩（Suji Moon）補充說，計劃可做到雙贏局面，除了減少車輛損耗外，也爲駕駛者節省時間和金錢。

費用方面，最基本是每月225元，這包括使用共用汽車的費用來往架空列車站和上班地點或住所，以及一張1區（one-zone）的公車優惠月票。若是2區（two-zone）使用者，每月收費246元，3區（three-zone）收費爲271元。以駕駛一部中型房車每年行車2萬公里計算，每月平均要666元支出，即是說，若選擇「乘客車輛共用計劃」，乘客每月可省近400元，一年下來就省近5000元。若公餘想借用汽車，只需支付額外費用。

任職於克洛弗代爾（Cloverdale）Coast Pacific Xpress Inc.的Audrey，剛報名加入「乘客車輛共用計劃」。他說，從此不用再路上奔波，可以利用那20分鐘的行車時間，輕輕鬆鬆地坐在架空列車內看書，到Scott Road站後便下車取回車輛。

參加計劃者，必須於過去3年無自己犯錯造成的撞車紀錄，又過去5年交通違例次數不能多於3次。由於計劃才推行不久，運聯及CAN會到大溫地區的公司推介，查詢

終生有用 不斷增值

「終生僱傭制」隨風而逝，21世紀必須不斷學習增值，保證自己是「終生僱傭制」一員。今天，社會與科技急劇轉變，經濟與工業尋求轉型，一些舊人舊工作消失，工作漸漸失去安全感，又或被新人新工作取代。要保住飯碗守住份工絕非容易！

由於市場競爭激烈，僱主與僱員同樣會面對不同形式與程度的要求和壓力。身處這時代的打工一族，必須保持高度的拼搏精神，全力以赴，不斷自我增值。卑詩商會的調查指出僱主要求僱員具備的首五項特質包括：有責任感、誠實、出色表現、熱誠態度及顧客主導。就業專家亦建議，要保住職位，應注意以下四點：

（一）守時負責，熱愛你的工作

熱愛你的工作。上班應準時或早到，有病或有眞正需要方可告假。若要告假，應馬上通知上司，作出合適工作調配。僱員享有病假權益，但切勿濫用。

（二）提升生產力，高水準表現

工作應投入，勤力，自動自覺。僱員須遵從上司指令，保持高質素服務及生產力。提高生產力意指用同樣的時間和資源而增加產量，或同一產量而用更少的時間和資源。僱員要作好準備突發的加班與趕工。壓力之下，依然出色。

（三）積極的工作態度與專業操守

積極，充滿動力，合作與保持良好的人際關係。把個人的問題留在家中，工作必須集中精神，情緒穩定。主動，盡量表達具建設性的意見；但同時亦尊重別人的意見。好的老闆喜歡有建設性的意見，幫助公司進步發展。

接受具建設性的批評，避免是非或攪小圈子令工作環境污染。破壞人事氣氛。尊重公司的資產，財物，時間，資訊，資源。保持個人誠實與誠信。

（四）不斷增值，提升自己

盡力去做，做多些及多走一步。表現工作熱誠和興趣。不斷創新，嘗試以新的方法方式去把工作做得更好。與上司坦誠討論晉升機會，若碰上合適職位，放膽申請並朝着方向努力進修。假如公司能提供培訓固屬可喜，否則自費進修亦值得一試。了解有關行業資料及前景，不斷增值，提升自己，做到與時並進。

中僑專業培訓學院

表揚婦女貢獻

溫哥華市政府昨日邀請在過去30年來曾任職市議員的52位女性，出席慶祝國際婦女節活動並接受溫市長李建堡（Larry Campbell）頒發的表揚狀，表彰她們對社會所作出的貢獻。

曾與李建堡競逐市長的祈珍妮（Jennifer Clarke）也獲發表揚狀。在頒獎儀式後，各人還討論女性如何更積極參與市選的座談會，由市議員羅伯茨（Anne Roberts）及市議員愛倫活護扶（Ellen Woodsworth）分享從政經驗。

該項活動由市議會最近通過成立的婦女工作小組（Women's Task Force）籌劃，目的是加強市府對婦女的服務、提升婦女在市政規劃上的決策地位，及增加婦女進入市府工作的機會。圖為福特（Marguerite Ford）（左）及奧頓（Suzanne Auton）展示手上的

7校區推行Friends抗焦慮計

【明報專訊】兒童及家庭發展廳長簡蕙芝（Christy Clark）昨日宣布，將會在省內7個學校區實行一項旨在減少本省學童患上焦慮症的試驗計劃。

省府將會撥款5.5萬元，在巴克利谷（Bulkley Valley）、楓樹嶺/匹特草原（Maple Ridge-Pitt Meadows）、高貴林、納奈莫/史密斯夫人鎮（Nanaimo-Lady Smith）、陽光海岸（Sunshine Coast）、三角洲（Delta）及豪灣（Howe Sound）這7個學校區，試行一項稱爲Friends的早期介入與預防計劃。這項計劃是以4及5年級學生爲對象，教師、學校輔導員、特殊教育工作者及兒童與青少年精神健康臨牀醫師，將會接受訓練，去識別患上焦慮症的兒童。視乎試驗計劃的成效如何，省政府可能在今年秋季在全省的公立學校實行Friends計劃。焦慮症是兒童及年輕人最常患上的精神病，在卑詩省估計有6.5萬名學童受到此症影響。根據澳洲及其他地方所做的研究，完成Friends計劃的兒童有8成不再呈現焦慮症的徵狀。

柏金遜會施「粥」籌善款

【明報專訊】卑詩省柏金遜協會定於3月20日（星期六）上午9時30分至12時30分，首次舉辦施「粥」常樂籌款活動。屆時由音樂家演奏悅耳的薩克管旋律陪伴每一位與會的善長度過一個美好的周六早晨；再品嘗美味的茶點、麥片粥、中式粥之同時，大家可參加暗標競投義賣。活動假溫哥華Floral Hall, VanDusen Botanical Garden(5251 Oak Street)舉行，所有捐贈將獲發正式收據作退稅之用。有興趣參加的市民須於15日前報名。查詢：Lois: